

JMC Denmark ApS

CVR-nr. 42 73 70 97

Årsrapport for perioden

1. april 2022 - 31. marts 2023

Annual Report for the period

1. April 2022 - 31. March 2023

(2. regnskabsår)

(Second financial year)

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling
*The Annual Report has been presented and
adopted at the Company's Annual General
Meeting*
den / 2023

Dirigent
Chairman of the meeting

GoAudit Revisionsanpartsselskab 

Ny Adelgade 5A, 3.sal 1104 København K. Telefon: 33 14 99 49

E-mail: admin@goaudit.dk

Indholdsfortegnelse

Table of Contents

	<u>Side</u> Page
Påtegninger <i>Endorsements</i>	
Ledelsespåtegning <i>Management's Report</i>	1
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab <i>The independent auditor's report on the annual report</i>	2
Ledelsesberetning <i>Management's Review</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company data</i>	4
Ledelsesberetning <i>Management's Review</i>	5
Årsregnskab <i>Annual Report</i>	
Resultatopgørelse 1. april 2022 - 31. marts 2023 <i>Profit and loss account 1. April 2022 - 31. March 2023</i>	6
Balance 31. March 2023 <i>Balance sheet pr. 31. March 2023</i>	7
Egenkapitalopgørelse <i>Equity statement</i>	9
Noter <i>Notes</i>	10
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies used</i>	12

Ledespåtegning

Management's Report

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2022/23 for JMC Denmark ApS.

The management has today reviewed and approved the annual report of JMC Denmark ApS for the financial year 2022/23.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with The Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. marts 2023 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. april 2022 - 31. marts 2023.

In our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31. March 2023 and of the company's results of its activities in the financial year 1. April 2022 - 31. March 2023.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion the Management's report provides a true and fair view and representation of the matters the report contains.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

Roskilde, den 25. juli 2023
Roskilde, on July 25, 2023

Direktion
Managing Director


Yutaka Nishijima

Bestyrelse
Board of Directors

masanori suzuki

Masanori Suzuki
Chairman

Yutaka Nishijima


Isao Kanda (Aug 8, 2023 16:28 GMT+9)

Isao Kanda

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Auditor's statement on the preparation of financial statements

Til kapitalejerne i JMC Denmark ApS

To Management of JMC Denmark ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for kogneti ApS for regnskabsåret 1. april - 31. marts 2023 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

We have compiled the accompanying financial statements for the financial year April 1, 2022 to March 31, 2023 based on information you have provided.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

The annual report contains accounting policies, income statement, balance sheet and notes.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

We performed this compilation engagement in accordance with International Standard on Related Services 4410, Compilation Engagements.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

We have applied our expertise in accounting and financial reporting to assist you in the preparation and presentation of these financial statements in accordance with the Danish Financial Statement Act. We have complied with relevant ethical requirements in International Ethics Standard. Board for Accountants' international guidelines on the ethical conduct of professional auditors (IESBA Code), including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

These financial statements and the accuracy and completeness of the information used to compile the your responsibility.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, de har ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller review-konklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us to compile these financial statements. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether these financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statement Act.

København, den 25. juli 2023
Copenhagen, on July 25, 2023
GoAudit Revisionsanpartsselskab
CVR-nr.: 37 20 59 07

Jesper Præst
statsautoriseret revisor
State Authorized Public Accountant
mne35537

Selskabsoplysninger

Company data

Selskabet
The company

JMC Denmark ApS
C/O Building 108 DTU Link
Frederiksborgvej 399
Himmelev
4000 Roskilde

CVR-nr.: 42 73 70 97

Regnskabsår : 1. april - 31. marts
Financial year.

Hjemsteds-
kommune: Roskilde Kommune

Direktion
Managing Director

Yutaka Nishijima

Revision
Auditors

GoAudit Revisionsanpartsselskab
Ny Adelgade 5A, 3.th.
1104 København K

Ledelsesberetning

Management's Review

Hovedaktivitet

Main Activity

Selskabets formål er at drive virksomhed med rådgivning om og salg af udstyr og software inden for klimaforandring, miljøbeskyttelse og vejrudsigt, samt al anden virksomhed, som efter bestyrelsens skøn har forbindelse hermed.

The company's main activity is to run a business with advice on and sales of equipment and software within climate change, environmental protection and weather forecast, as well as all other activities, as at the Board's discretion is connected with this.

Udvikling i regnskabsåret

Development in activities and financial conditions

Årets resultat anses for tilfredsstillende.

The result for the year is satisfactory.

For det kommende år forventes et positivt resultat.

The company expect a positive result for the coming year.

Efterfølgende begivenheder

Post Balance sheet events

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

No events of material significance to the company's financial position have occurred after the end of the financial year.

Resultatopgørelse 1. april 2022 - 31. marts 2023

Income Statement 1. April 2022 - 31. March 2023

	Note	2022/23	2021/22 DKK
Bruttoresultat		3.667	120.619
<i>Gross profit</i>			
Resultat før finansielle poster		3.667	120.619
<i>Profit before financial items</i>			
Finansielle indtægter		18	0
<i>Other financial income</i>			
Finansielle omkostninger		-3.234	-1.324
<i>Other financial expenses</i>			
Resultat før skat		451	119.295
<i>Results before tax</i>			
Skat af årets resultat	2	-1.540	-26.488
<i>Tax on ordinary results</i>			
Årets resultat		-1.089	92.807
<i>Results for the year</i>			
 Resultatdisponering			
<i>Distribution of profit/loss</i>			
Overført resultat		-1.089	92.807
<i>Allocated from results brought forward</i>			
		-1.089	92.807

Balance 31. March 2023
Balance sheet pr. 31. March 2023

Assets

	Note	2023	2022
		DKK	DKK
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		65.522	12.600
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>		65.522	12.600
Likvide beholdninger i alt <i>Cash at bank and in the hand</i>		197.910	222.833
Omsætningsaktiver i alt <i>Current assets in total</i>		263.432	235.433
Aktiver i alt <i>Assets in total</i>		263.432	235.433

Balance sheet pr. 31. March 2022

Passiver

Equity and Liabilities

	Note	2023	2022
		DKK	DKK
Selskabskapital		40.000	40.000
<i>Contributed capital</i>			
Overført resultat		91.718	92.807
<i>Results brought forward</i>			
Egenkapital i alt		131.718	132.807
<i>Equity in total</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		125.702	75.000
<i>Creditors, goods and services</i>			
Skyldig selskabsskat		0	27.626
<i>Company tax</i>			
Anden gæld		6.012	0
<i>Other liabilities</i>			
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		131.714	102.626
<i>Short-term liabilities in total</i>			
Gældsforpligtelser i alt		131.714	102.626
<i>Liabilities in total</i>			
Passiver i alt		263.432	235.433
<i>Equity and liabilities in total</i>			
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	3		
<i>Pledges of securities as collateral</i>			

Egenkapitalopgørelse 31. marts 2023
Equity statement 31. March 2023

	Selskabs- kapital	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
	<i>Contributed capital</i>	<i>Results brought forward</i>	<i>Proposed dividend</i>	<i>In total</i>
	DKK	DKK	DKK	DKK
Egenkapital primo <i>Equity initially</i>	40.000	92.807	0	132.807
Årets resultat <i>Results for the year</i>	0	-1.089	0	-1.089
Egenkapital ultimo <i>Equity at year-end</i>	40.000	91.718	0	131.718

Noter

Notes

	2022/23	2021/22
	DKK	DKK
1 Personaleomkostninger		
<i>Staff costs</i>		
Personale udgift		
Gennemsnitlig antal ansatte	1	1
<i>Average number of employees</i>		
2 Skat af årets resultat		
<i>Tax on ordinary results</i>		
Skat af årets skattepligtige indkomst	1.540	26.488
<i>Tax of current years taxable income</i>		
Årets skat i alt	1.540	26.488
<i>Total tax of the year</i>		

3 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Pledges of securities as collateral

Der er ingen pantsætninger eller sikkerhedsstillelser.

The company has not made any pledges of securities as collateral

Anvendt regnskabspraksis

Accounting Policies

bestemmelser for klasse B virksomheder.

The annual report for JMC Denmark ApS has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B.

Generelt om indregning og måling

Recognition and measurement

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Revenues are recognized in the income statement as earned. Furthermore, value adjustments of financial assets and liabilities. Moreover, all expenses are recognized in the income statement, including depreciation.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognized in the balance sheet when it is probable that future economic benefits attributable to the asset will flow to the Company, and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognized in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the Company, and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Assets and liabilities are initially measured at cost price. Subsequently, the assets and liabilities are measured as described for each item below.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige gevinster, tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Recognition and measurement take into account predictable losses and risks occurring before the presentation of the Annual Report which relate to affairs and conditions existing at the balance sheet date.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting Policies

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, which involves the recognition of a constant effective interest rate over the maturity period. Amortised cost is calculated as original cost less any deductions and with addition/deduction of the cumulative amortisation of any difference between cost and the nominal amount.

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, vil den regnskabsmæssige værdi af aktiverne sættes til den tilgodehavende værdi. Dette gælder for virksomhedens aktiviteter og dens finansielle stilling pr. 31. marts 2023 og for virksomhedens aktiviteter i det finansielle år 1. april 2022 - 31. marts 2023.

Tangible assets are depreciated to the recoverable amount if this is lower than the carrying value.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold,

Income Statement

Bruttofortjeneste

Gross profits

Ledelsen har valgt ikke at vise nettoomsætningen i resultatopgørelsen, hvorfor omsætningen er sammendraget med omkostninger i overensstemmelse med årsregnskabslovens § 32.

The management has chosen not to show the net-revenue in the income statement, therefore the revenue is added with costs in accordance with the Danish Financial Statements Act § 32.

Bruttofortjeneste indeholder andre driftsindtægter og eksterne omkostninger.

Gross profit includes other operating income and external costs.

Andre eksterne omkostninger

Other external expenses

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, nedskrivninger af tilgodehavender mv.

Other external expenses comprises expenses for advertising, administration, maintainance, premises car expenses and bad debts.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting Policies

Finansielle poster

Financial income and expenses

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster- og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen.

Financial income and expenses comprise interest income and expenses as well as realised and unrealised capital gain and losses.

Skat af årets resultat

Tax

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Tax for the year consists of current tax for the year and deferred tax for the year.

The tax attributable to the profit for the year is recognised in the income statement, whereas the tax attributable to equity transactions is recognised directly in the equity.

Ved beregning af årets aktuelle skat anvendes de på balancedagen gældende skattesatser og -regler. Skat er for dette år beregnet med 22 %.

Deferred tax is recognized in the balance sheet as the tax on all temporary differences. The deferred tax is calculated with the tax rate based on adopted legislation before the end of the financial year applicable at the time when it is expected to be realized.

Udskudt skat måles til nettorealiseringsværdi og beregnes med 22 % af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier. Der indregnes dog ikke udskudt skat af midlertidige forskelle på aktiver, hvorpå der ikke er skattemæssig afskrivningsret, f.eks. kontorbygninger. Udskudt skat måles på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen i de tilfælde, hvor opgørelsen af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler.

Provisions for deferred tax are calculated at 22% of all temporary differences between carrying amounts and tax values, with the exception of temporary differences occurring at the time of acquisition of assets and liabilities neither affecting the results of operations nor the taxable income, and temporary differences on non-amortisable goodwill. Deferred tax assets are recognised at the value at which they are expected to be utilised, either through elimination against tax on future earnings or a set-off against deferred tax liabilities.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting Policies

Balancen

Balance

Likvide beholdninger

Cash at bank and in hand

Likvide beholdninger omfatter indestående i pengeinstitutter samt kontantbeholdninger omregnet til balancedagens valutakurs.

Cash and cash equivalents are measured in the balance sheet at nominal value.

Gældforpligtelser

Debts

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Other payables are measured at amortised cost, which usually corresponds to nominal value.

Skyldig skat og udskudt skat

Corporation tax and deferred tax

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Tax for the year consists of current corporation tax for the year and change in deferred tax. The tax attributable to the profit for the year is recognized in the income statement, whereas the tax attributable to equity transactions is recognized directly in equity. The tax of the year is calculated with the current tax rate.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Deferred tax is measured using the balance sheet liability method on temporary differences between the accounting carrying amount and tax base of assets and liabilities, where the tax value of the assets is calculated based on the basis of the planned use of each asset or settlement of the liability.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting Policies

Udskudte skatteaktiver, herunder værdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Deferred tax assets including the tax value of tax loss carryforwards are recognized in the balance sheet at the value at which the asset is expected to be realized, either by elimination in tax on future earnings or against deferred tax liabilities. Any deferred net tax assets are measured at net realizable value.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Deferred tax is recognized in the balance sheet as the tax on all temporary differences. The deferred tax is calculated with the tax rate based on adopted legislation before the end of the financial year applicable at the time when it is expected to be realized.

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

This document is signed by the following parties with their signatures confirming the documents content and all dates in the document.

Yutaka Nishijima

Navnet returneret af dansk MitID var:

Yutaka Nishijima

Dirigent

ID: 2b3101af-db46-4c45-ab10-5b6a11ed088e

Tidspunkt for underskrift: 25-07-2023 kl.: 12:19:21

Underskrevet med MitID



Jesper Præst

Navnet returneret af dansk MitID var:

Jesper Præst Olsen

statsautoriseret revisor

ID: 86f47ad7-7442-449d-8f6c-a7eff9e86b78

Tidspunkt for underskrift: 25-07-2023 kl.: 12:25:51

Underskrevet med MitID



Yutaka Nishijima

Navnet returneret af dansk MitID var:

Yutaka Nishijima

Dirigent

ID: 2b3101af-db46-4c45-ab10-5b6a11ed088e

Tidspunkt for underskrift: 25-07-2023 kl.: 12:31:36

Underskrevet med MitID



This document has esignatur Agreement-ID: 8b3751gHSTn250519366

This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.



13.01 - Regnskab 2022-23 - JMC Denmark ApS - CVR 42737097-underskrevet

Final Audit Report

2023-08-08

Created:	2023-08-01
By:	Jesper Præst Olsen (jpo@goaudit.dk)
Status:	Signed
Transaction ID:	CBJCHBCAABAATv4f8_c2PVh-C3w0jvg33H6lmkmj11t-

"13.01 - Regnskab 2022-23 - JMC Denmark ApS - CVR 427370 97-underskrevet" History

-  Document digitally presigned by esignatur DK ApS
2023-07-25 - 10:31:39 AM GMT- IP address: 152.115.75.243
-  Document created by Jesper Præst Olsen (jpo@goaudit.dk)
2023-08-01 - 12:15:53 PM GMT- IP address: 152.115.75.243
-  Document emailed to isao.kanda@n-kishou.co.jp for signature
2023-08-01 - 12:18:50 PM GMT
-  Email viewed by isao.kanda@n-kishou.co.jp
2023-08-01 - 1:26:56 PM GMT- IP address: 74.125.209.8
-  Signer isao.kanda@n-kishou.co.jp entered name at signing as Isao Kanda
2023-08-08 - 7:28:32 AM GMT- IP address: 115.162.29.18
-  Document e-signed by Isao Kanda (isao.kanda@n-kishou.co.jp)
Signature Date: 2023-08-08 - 7:28:34 AM GMT - Time Source: server- IP address: 115.162.29.18
-  Document emailed to 鈴木 正徳 (suzuki@n-kishou.co.jp) for signature
2023-08-08 - 7:28:38 AM GMT
-  Email viewed by 鈴木 正徳 (suzuki@n-kishou.co.jp)
2023-08-08 - 8:26:16 AM GMT- IP address: 74.125.209.5
-  Document e-signed by 鈴木 正徳 (suzuki@n-kishou.co.jp)
Signature Date: 2023-08-08 - 8:29:41 AM GMT - Time Source: server- IP address: 160.86.236.16
-  Agreement completed.
2023-08-08 - 8:29:41 AM GMT